



АНКЕТНА КАРТА ЗА ХОТЕЛ / HOTEL FACT SHEET

ХОТЕЛ ОРЕЛ 2**+ / HOTEL OREL**+

ХОТЕЛ / HOTEL: OREL			ОФИЦИАЛНА КАТЕГОРИЯ / LOCAL CATEGORY: 2**		КУРОРТ / RESORT: Sunny Beach
Адрес / Address: к.к Слънчев Бряг / Sunny Beach Resort					
Факс / fax: +359 554 22993			e-mail: orel@hotel-astoria.bg		
Тел. / Telephone: +359 554 24520			web page: www.hotel-astoria.bg		
РАЗПОЛОЖЕНИЕ / LOCATION	ДА / YES	НЕ / NO	БЕЗПЛ. / FREE	ПЛАТЕНО (ЦЕНА) PAID (PRICE)	ЗАБЕЛЕЖКА / REMARKS
зеленина около хотела / greenery around hotel	Y		F		
градина в хотела / hotel's garden		N			
разстояние до центъра / distance to the centre (m)	200 m.				
разстояние до плажа / distance to the beach (m)	10 m.				
разстояние до лифта / distance to the lift (m)					
регулярен автобус до плажа / shuttle bus to the beach					
регулярен автобус до лифта / shuttle bus to the lifts					
регулярен автобус до центъра / shuttle bus to the centre					
други / other					
ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ ЗА ХОТЕЛА / HOTEL GENERAL INFORMATION					
година на построяване / year of building	1969				
година на реконструкция / year of last reconstruction	2013				
брой етажи / number of floors	12				
брой ансансьори / number of lifts	2				
брой стаи / number of rooms	143				
брой фамилни стаи / family rooms available	0				
брой апартаменти / apartments available	0				
стаи за инвалиди / special rooms for disabled guests		N			
достъп за инвалиди до общите части / disabled guests' general amenities	Y		F		
климатик в общите части / air-conditioning in public places	Y		F		
охраняем паркинг / guarded car park		N			
неохраняем паркинг / parking loads only not guarded		N			
плащане с кредитни карти (какви)/ credit cards accepted (which)	Y			VISA, MasterCard, MAESTRO, American Express, EUROLINE, SIRRUS, Borika	
приемат ли се животни / animals accepted	Y			5.00 лв/ден, 5.00 lv per day	малки кучета до 10 кг. / small dogs 10 kg. max

магазини / shops	Y			P	
пране / laundry	Y			P	външна услуга / outsourcing
собствен плаж / own private beach	Y		F		
шезлонг на собств.плаж / sunbeds	Y		F		ползват се в зависимост от свободните наличности / their usage is subject of availability
чадър на собств. плаж / sunumbrellas	Y		F		ползват се в зависимост от свободните наличности / their usage is subject of availability
други / other					
РЕЦЕПЦИЯ / RECEPTION					
час за настаняване / check-in hour				14:30	
час за освобождаване на стаите / check-out hour				12:00	
обмяна на валута / change desk	Y			P	
сейф / safety deposit box	Y			5.00 лв/ден, 5.00 lv per day	
рум сервис / room service	Y			P	
rent-a-car	Y			P	
ютия / iron available	Y		F		
други / other					
Wi-Fi интернет в района на лобито / Wi-Fi internet at the lobby area	Y		F		
ХРАНЕНЕ / MEALS					
закуска - (бюфет или на меню) / breakfast - (buffet or menu)				07:30 - 10:30	
обяд - (бюфет или на меню) / lunch - (buffet or menu)				12:00 - 14:30	
следобедна закуска / late afternoon snack				15:00 - 17:00	
вечеря - (бюфет или на меню)/ dinner - (buffet or menu)				18:00 - 21:00	
лоби бар / lobby bar	Y		F		
бар при основния ресторант/ main restaurant bar	Y		F		
нощен бар / night bar	Y			P	10:00 - 24:00 - pool bar
бар при басейна / pool bar	Y			P	10:00 - 24:00 - pool bar
основен ресторант / main restaurant	Y		F		
ресторант a-la-carte / restaurant a-la-carte	Y			P	ОРЕЛ - Европейска кухня/EAGLE - European cuisine
механа / Bulgarian national restaurant		N			
само зала за закуска / breakfast hall only		N			
други / other					
СПОРТ / SPORT					

открит басейн / outdoor swimming pool	Y		F		
шезлонг на басейна / sunbeds at swimming pool	Y		F		ползват се в зависимост от свободните наличности / their usage is subject of availability
чадър на басейна / sunumbrellas at swimming pool	Y		F		ползват се в зависимост от свободните наличности / their usage is subject of availability
вътрешен басейн / indoor swimming pool		N			
фитнес зала / fitness hall		N			
ски гардероб / ski storage		N			
тенис корт / tennis court		N			в съседство на 50 м. / 50 m. - paid
тенис на маса / table tennis		N			в съседство на 50 м. / 50 m. - paid
билярд / billard		N			в съседство на 50 м. / 50 m. - paid
боулинг / bowling		N			в съседство на 50 м. / 50 m. - paid
други спортни съоръжения / other sport facilities					
ДЕЦА / CHILDREN					
бебешко креватче / baby cot	Y			8.00 лв/ден, 8.00 lv per day	
детски столчета в ресторанта / high chairs in the restaurant	Y		F		
детска секция в открития басейн / child section/outdoor swimming pool	Y		F		
водни пързалки / water slides/outdoor swimming pool		N			
детска секция в закрития басейн / child section/indoor swimming pool		N			
детегледачка / baby sitting		N			
детска градина / kindergarten		N			
анимация за деца / animation for children	Y		F		
детска площадка = мини клуб / playground = mini club	Y		F		
електронни игри / slot machines		N			
други / other					
ВЪЗСТАНОВИТЕЛЕН И СПА ЦЕНТЪР / HEALTH AND SPA CENTRE					
масаж / massage	Y			P	външна услуга / outsourcing
професионален СПА център / professional SPA centre	Y			P	външна услуга / outsourcing
салон за красота / beauty saloon	Y			P	външна услуга / outsourcing
фризьорски салон / hairdresser	Y			P	външна услуга / outsourcing
солариум / solarium		N			
джакузи / jacuzzi		N			
сауна / sauna	Y			P	външна услуга / outsourcing
парна баня / steam bath		N			
турска баня / turkish bath		N			

медицинска помощ / medical help	Y			P	външна услуга / outsourcing
други / other					
ЗАБАВЛЕНИЯ / ENTERTAINMENT					
анимация за възрастни / hotel's animation adults		N			
анимационна зала / animation hall		N			
нощен клуб дискотека / night club/disco		N			
казино / casino		N			
интернет зала / internet cafe		N			
конферентна зала (капацитет) / conference hall (capacity)		N			
амфитеатър / amphitheatre		N			
други / other					
Бизнес Център / Business Center	Y			P	
СТАИ / ROOMS					
<u>Двойна стая</u>					
приблизителна площ стандартна стая / aprox. sq.m of standart room					12-14 m2
климатик (централен/индивидуален) / air-conditioning (central/individual)	Y		F		индивидуален / individual
телевизор (местна / сателитна) / TV (local / sat)	Y		F		сателитна / sat
радио / radio		N			
телефон / phone	Y			P	
хладилник / fridge		N		може да се наеме с/у 6.00 лв. ден / fridge hire 6.00 lv per day	
минибар / mini-bar		N			
сейф / safety deposit box		N			
изглед море / sea view	Y	N			в повечето от стаите / from most of the rooms
интернет (кабелен / wireless) / internet (cable / wireless)	Y			P	Wi-Fi
балкон / balcony	Y		F		
мебелировка на балкона / furniture on the balcony	Y		F		масичка + 2 стола, сушилник за дрехи / table + 2 chairs, clothes dryer stand
кухненски бокс (какво оборудване) / kitchen annex (what equipment)		N			
доп.легло в стаята (тип) / extra bed in a room (what type)	Y			тип походно легло с матрак / convertible armchair or stretcher with mattress	
възможност за 2ро доп.легло / 2nd ex.bed possibility		N			
почистване на стаята (честота) / room tidying up (how often)	Y		F		всеки ден / every day
смяна на хавлии (честота) / towels change (how often)	Y		F	на всеки 2 дни, в зависимост от желанието на госта/ every two days, depending on guests` wish	

смяна на бельо (честота) / bed-clothes change (how often)	Y		F		веднъж на 3 дни / once per 3 days
подова настилка (теракот / паркет / мокет) / floor coverage (terracota / parquet / carpet)	ламиниран паркет / laminate				
други / other					
БАНЯ / BATH ROOM					
душ кабина / bath tube		N			
душ / shower	Y		F		
вана / bath		N			
биде / bidet		N			
сешоар / hairdryer		N			
телефон / phone		N			
хавлии / towels	Y		F		
халат за баня / dressing-gown		N			